



Használati Útmutató

Párátlanító

Modell: TDN20AT-K4EBA1A
TDN40AU-K3EBA1A

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha elveszíti, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a forgalmazóval a pótlás érdekében.

Tartalomjegyzék

Üzemeltetési tanácsok

- Biztonsági intézkedések.....1
- A készülék elhelyezése.....2
- Felépítés.....3
- Használat előtti ellenőrzés.....4

Üzemeltetési utasítások

- Üzemeltetés.....5
- Leeresztési lehetőségek.....8

Karbantartás

- Tisztítás és karbantartás.....11

Meghibásodás

- Hibaelhárítás.....14
- Hibakódok.....16

Megjegyzés:

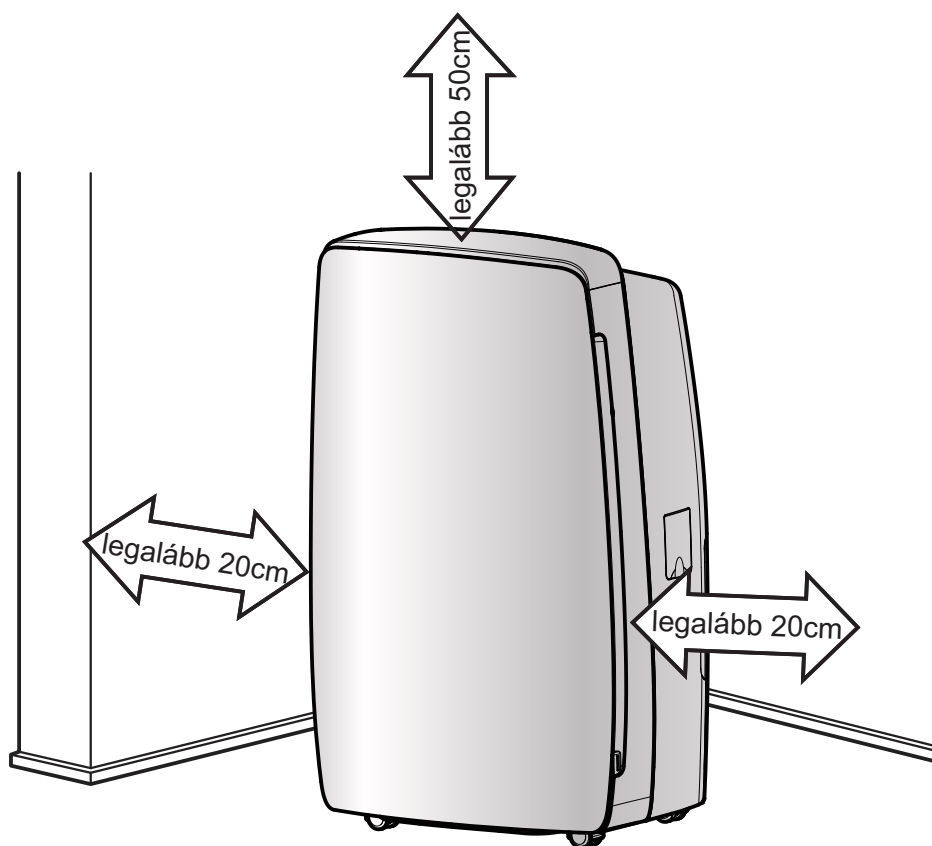
Az útmutatóban látható ábrák csak illusztrációk. A tényleges készülék eltérhet azoktól.

Biztonsági intézkedések

- Ezt a készüléket 8 év alatti gyermekek, illetve olyan személyek, akik nem ismerik annak működését, csak felügyelet mellett, illetve a megfelelő utasításokat követően használhatják. Ez fontos a biztonságos üzemeltetés és a sérülések elkerülésének érdekében.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel, és ne másszanak fel rá.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- Használat előtt, kérjük ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozás megfelel-e a készülékre vonatkozó előírásoknak.
- Tisztítás előtt, kérjük, kapcsolja ki a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábelre nincs ráhelyezve nehéz tárgy.
- Ne mozgassa a készüléket és ne húzza ki a tápkábelt a konnektorból a készülék működése közben.
- Ne üzemeltesse a készüléket fűtőtestek közelében.
- Ne nyúljon a tápkábelhez nedves kézzel.
- Kérjük, csak földelt tápkábelt és hálózati csatlakozót használjon, és mindig győződjön meg ezek épségéről.
- Ez a készülék rendelkezik belső memóriával. Ha senki sem használja, kérjük, kapcsolja ki és szüntesse meg a hálózati csatlakozást.
- A készülék szétszedését, javítását csak szakember végezheti. Ne próbálkozzon a javításával!
- Ha a tápkábel megsérül, minél hamarabb cseréltesse ki. Vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy a szakszervizzel.
- Ha a normálistól eltérő működést tapasztal (pl. égett szag), kérjük kapcsolja ki a készüléket, ne használja tovább és vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a szakszervizzel.
- Ne helyezze a készüléket a háztartási hulladékba. Kérjük, a kijelölt gyűjtőpontokon adja le, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, aki a készülék ártalmatlanításában segíthet.
- Ne toldja vagy rövidítse meg a kábelt és ne használjon hosszabbítót.

A készülék elhelyezése

- Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas. Üzleti és ipari célokra nem használható.
- A páratlanítót vízszintesen helyezze el, sima padlófelületre.
- A készüléket csak olyan környezetben használja, ahol a hőmérséklet 5 és 35°C között alakul.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék körül elég szabad tér legyen.
- A hatékony működés érdekében csukja be az ajtókat és ablakokat.
- Kérjük, figyeljen rá, hogy a készülék levegő be- és kivezető nyílásait nem takarja le semmi.
- Kérjük, ne tegye ki közvetlen napfény hatásának a készüléket.

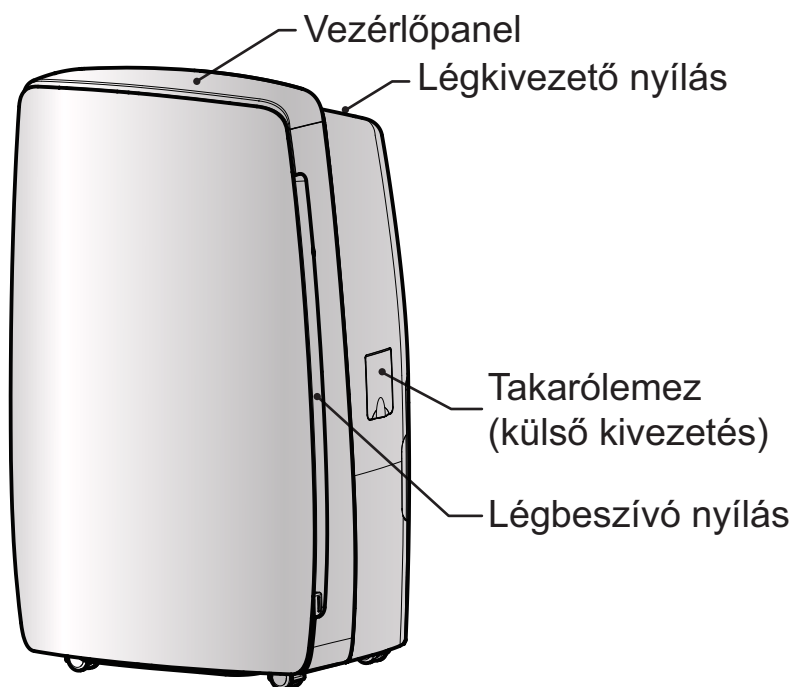


Megjegyzés:

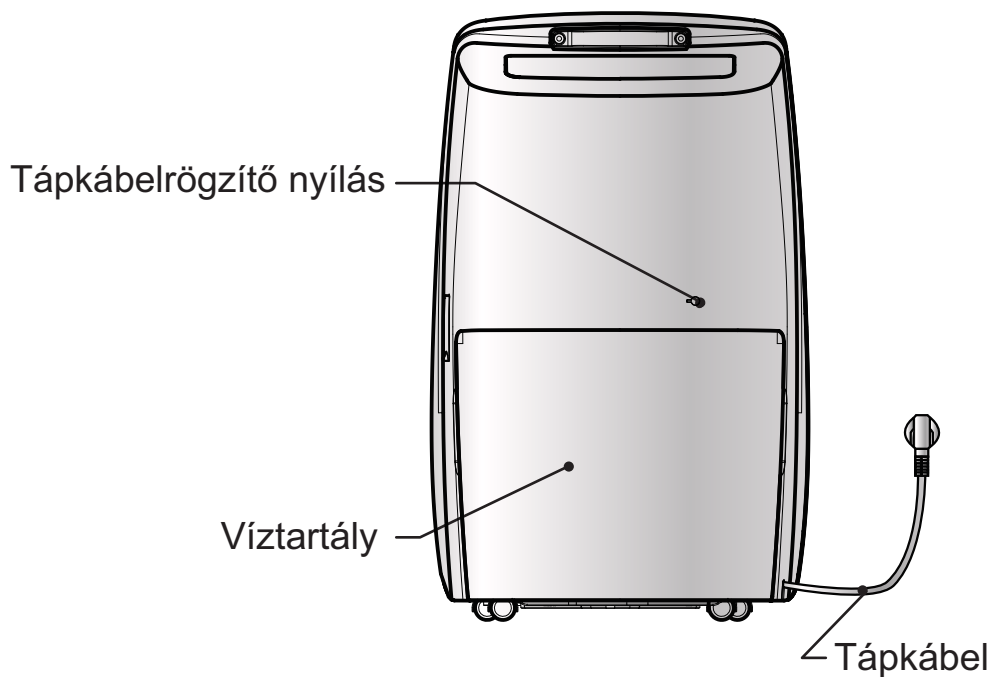
- A páratlanító alján kerek vannak a könnyű elhelyezés érdekében. Kérjük, ne gurítsa a készüléket szőnyegen, vagy kábeleken és egyéb tárgyakon át. Egyéb esetben, a gyűjtőtartályból víz ömölhet ki, vagy a készülék megakadhat.
- Kérjük, a készülék mozgatása előtt kapcsolja azt ki, az áthelyezés során pedig ne döntse meg túlságosan.

Felépítés

Előlnézet



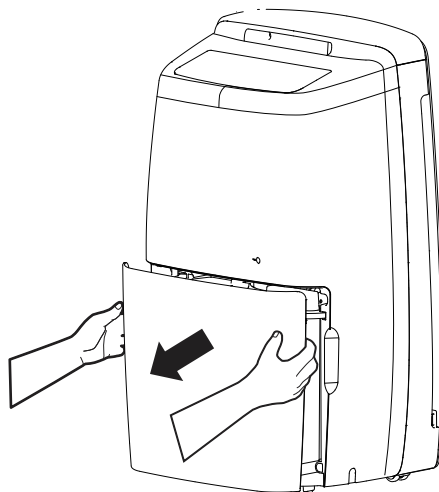
Hátulnézet



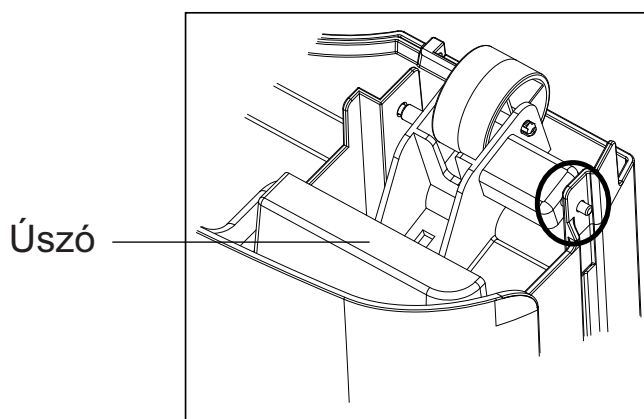
Használat előtti ellenőrzés

Használat előtt, kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az úszó megfelelően van elhelyezve a tartályban. Kövesse az alábbi utasításokat:

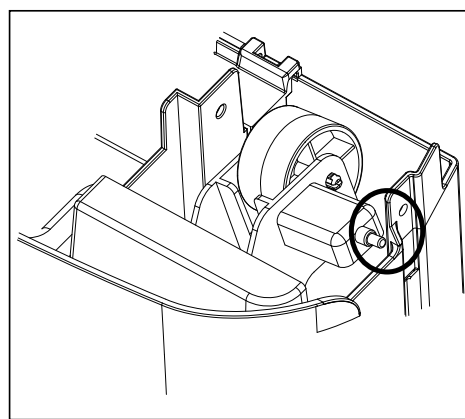
1. Fogja meg a tartály két oldalán található fogantyúkat, majd húzza ki a képen nyíllal jelölt irányba.



2. Kérjük, ellenőrizze, hogy az úszó megfelelő helyzetben van-e a víztartályban. Szállítás során kimozdulhat a helyéről. Ha azt tapasztalja, rosszul van elhelyezve, igazítsa meg.



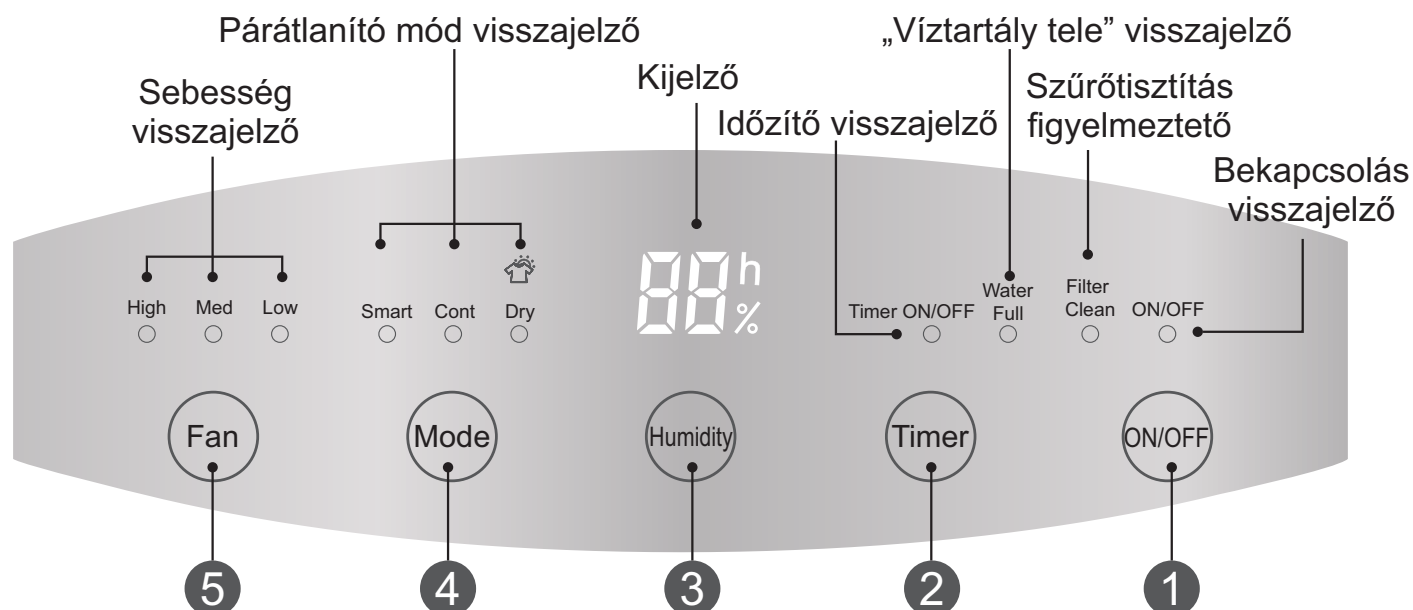
Helyes pozíció



Rossz pozíció

3. Helyezze vissza a víztartályt az első lépésben leírtak szerint.

Üzemeltetés



Megjegyzés:

- Használat előtt bizonyosodjon meg a víztartály megfelelő elhelyezéséről.
- Használat közben ne távolítsa el a víztartályt.
- Ha a külső vízelvezetést szeretné használni, azt az útmutatóban leírtak szerint tegye.
- A készülék gombjainak megnyomását sípoló jelzi.
- Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatáskor a készülék visszajelzőfénye kigyullad, ugyanezt sípoló hanggal is jelzi.

Gombfunkciók

1 Be/Kikapcsoló gomb

Nyomja meg a készülék be- és kikapcsolásához.

2 Időzítő gomb

Nyomja meg az időzítő be- és kikapcsolásához. Az időzítőt 1 órás lépésekben állíthatja maximum 24 óráig, az „Időzítő gomb” minden egyes megnyomásával. Ha nyomva tartja a gombot, az időzítés tartamát gyorsabban változtathatja. A kívánt idő beállítása után, a beállított érték 5 másodpercig látható a kijelzőn, és az időzítő visszajelző is bekapcsol.

3 Páratartalom gomb

Nyomja meg a kívánt páratartalom beállításához. Ha nyomva tartja, 10%-os lépésekben állíthatja 30 és 80% között. Ezután a kiválasztott érték 5 másodpercire megjelenik a kijelzőn.

4 Mód gomb

Nyomja meg a kívánt üzemmód beállításához: Okos, Folyamatos vagy Száraz.

- „Okos” módban a készülék automatikusan kiválasztja a legjobb páratartalom-szintet a környezet hőmérsékletéhez képest.
- „Folyamatos” módban a készülék csak addig üzemel, míg a helység páratartalma eléri az egészséges páratartalom alsó szintjét.
- A „Száraz” mód teregetéskor, a ruhák megszáradása után a szoba páratartalmát egy adott tartományban tartja, így megelőzve a penészesedést. Ebben a módban a ventilátor sebessége és a páratartalom értéke nem állítható.

Megjegyzés:

- „Okos” üzemmódban, ha a helység páratartalma alacsonyabb, mint a beállított érték, vagy alacsonyabb, mint az aktuális páratartalomhoz tartozó alaphőmérséklet, a készülék befejezi a páratlanítást.
- „Száraz” és „Folyamatos” módban a páratartalom nem állítható.
„Száraz” és „Csendes” módban a ventilátor sebessége nem állítható.

5 Ventilátor gomb

Nyomja meg a ventilátor sebességének beállításához.

A választható szintek: alacsony, közepes és magas. Az aktuális beállítást a visszajelzőlámpa mutatja.

További utasítások

1. Figyelmeztető riasztás

Ha a víztartály megtelik, vagy 3 perce nincs megfelelően a helyére rögzítve, a készülék figyelmeztető hangjelzést ad ki 10 másodpercig. Győződjön meg róla, hogy a tartály nincs-e tele és megfelelően rögzítve van-e.

2. Automata leállítás

Ha a víztartály megtelik, eltávolításra kerül, vagy a helység páratartalma 5%-al a beállított érték alá esik, a készülék automatikusan kikapcsol.

3. Memória funkció

Áramkimaradás esetére a készülék minden beállítást eltárol. Ha az áramellátás helyreállása után a készülék a korábbi beállításokkal folytatja a működést.

4. Víztartály tele visszajelző

Azt jelzi, hogy a víztartály megtelt, vagy nincs megfelelően a helyén.

5. Szűrőtisztítási időzítő visszaállítása

Ha a szűrőtisztításra figyelmeztető lámpa világít, azt jelzi, hogy ideje a szűrőt megtisztítani. A tisztítást követően nyomja le a Ventilátor (Fan) és Páratartalom (Humidity) gombokat egyszerre, ezután az időzítő alaphelyzetbe áll és a figyelmeztető lámpa kialszik.

6. Gyermekezár funkció

Nyomja le a Mód és Időzítő gombokat egyszerre 1 másodpercig a gyermekezár bekapcsolásához. Ezután bármely gomb lenyomásakor az „LC” felirat jelenik meg a kijelzőn, ezzel jelezve, hogy a zár aktív. A zár feloldásához nyomja le ismét a Mód és Időzítő gombokat 1 másodpercig.

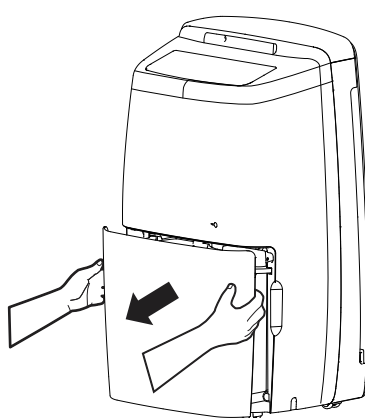
Kondenzvíz összegyűjtése

Első módszer: vízgyűjtő tartály

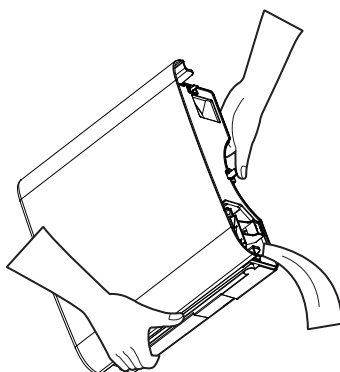
Megjegyzés:

- Ne távolítsa el a vízgyűjtő tartályt a készülék működése alatt, vagy azonnal annak kikapcsolása után. Egyéb esetben víz csepeghet a padlóra.
- Ha a vízgyűjtő tartályt kívánja használni, zárja le a külső elvezető csapot. Egyéb esetben a víz ott fog kifolyni.

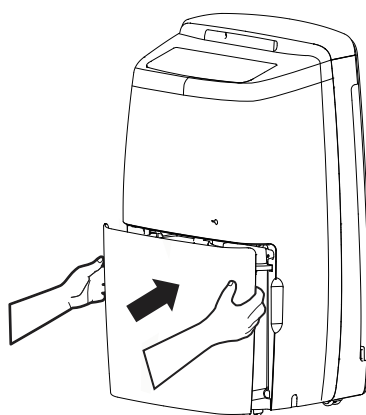
1. Fogja meg a tartályt az oldalán található fogantyúknál, majd húzza kifele. Kérjük, ilyenkor legyen óvatos, mivel ha a tartály tele van, a víz kiömölhet a padlóra.



2. Öntse ki a vizet.



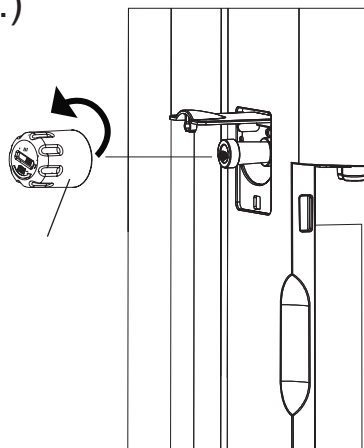
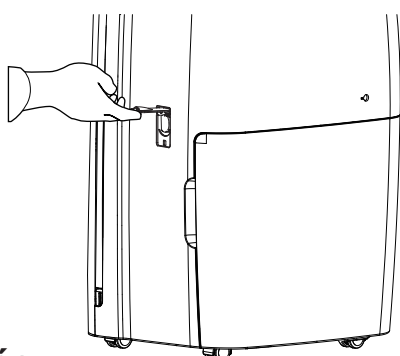
3. Helyezze vissza a tartályt a készülékbe.



A külső vízleeresztés használata

Ez a készülék rendelkezik egy külső leeresztő csappal. Egy külön vásárolható csővel (átmérő 14mm, hossz: 1,3-1,5 m) a kondenzvíz elvezethető. A csövek és a kivezetés teljes összeállítása alatt a készülék legyen kikapcsolt állapotban, valamint húzza is ki a konnektorból a tápkábelt.

1. Nyissa ki a külső elvezetőt takaró ajtót, és távolítsa el a védőkupakot. Ehhez csavarja az óramutató járásával ellenkező irányba. (Ehhez használhat egy megfelelő méretű, laposfejű csavarhúzó.)



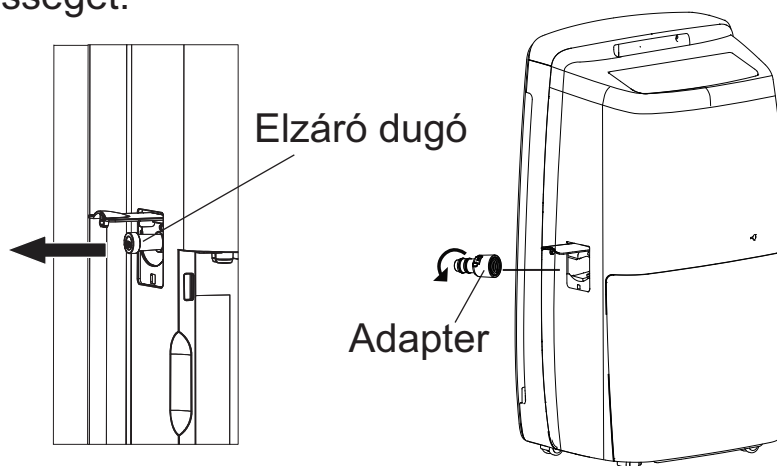
Megjegyzés:

Ha ismét a víztartállyal kívánja használni a készüléket, kérjük, helyezze vissza a kivezető csapra a védőkupakot. Egyéb esetben szivárgás léphet fel, mely a készülék meghibásodásához vezethet.

2. Húzza ki a kivezető nyílás dugóját. (fekete, gumi) Ezután az adaptert az óramutató járásával megegyező irányban tekerje a kivezető csapra, megfelelően szorosan. Ellenőrizze, hogy a tömítés megfelelő-e.

Megjegyzés:

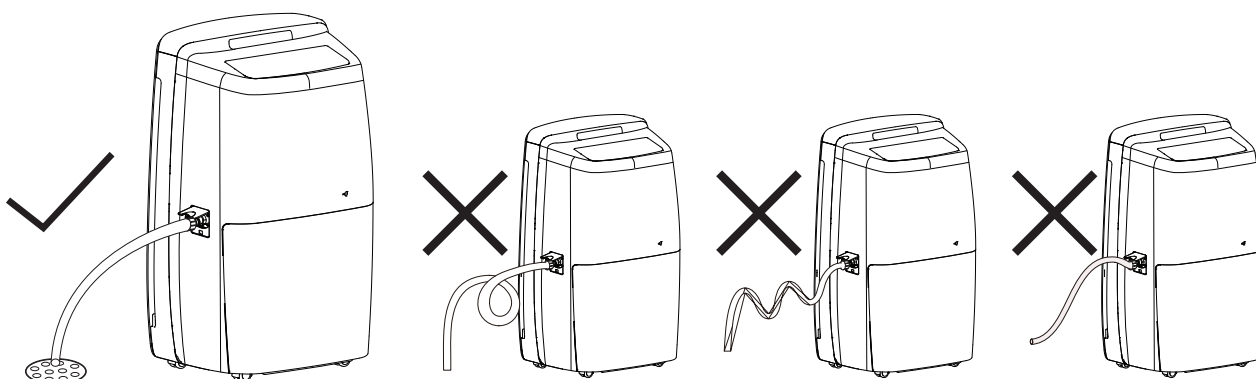
Az elzáró dugó eltávolításakor némi kondenzvíz csoroghat ki a nyíláson. Tartson egy edényt a nyílás alá, hogy összegyűjtse ezt a nedvességet.



3. Csatlakoztassa az elvezető csövet az adapterhez, és bizonyosodjon meg róla, hogy az illesztés megfelelő. Az elvezető cső ne menjen a kivezető csapnál magasabbra. Biztosítsa, hogy a csövön akadály nélkül átfolyhat a kondenzvíz: ne törje meg, ne helyezzen rá más tárgyakat, ne tekerje össze. Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a csövet és az illesztéseket.

Megjegyzés:

Kérjük, bizonyosodjon meg róla, hogy a cső nincs feltekeredve, összenyomódva. Ha a padlón lévő lefolyóba illeszti az elvezető csövet, helyezzen fedőt a lefolyóra, de ügyeljen arra, hogy a csőben a víz áramlását az ne akadályozza.



Tisztítás és karbantartás

Figyelem!

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és a tápkábelt húzza ki a konnektorból. Egyéb esetben áramütés veszélye áll fenn.
- Ne tisztítsa a készüléket vízzel, mert az áramütést okozhat.
- Ne használjon a tisztításhoz illékony folyadékokat, mert azok a borítás sérülését okozhatják.

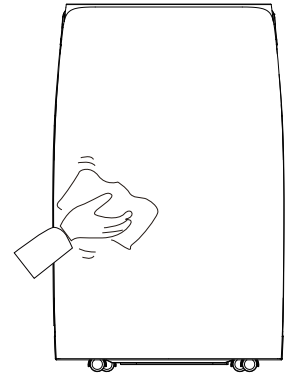
1. Rácsok és borítás

A borítás tisztítása:

Puha kendővel törölje le az összegyűlt port. Zsíros szennyeződések esetén használjon enyhe tisztítószer.

Rácsok tisztítása:

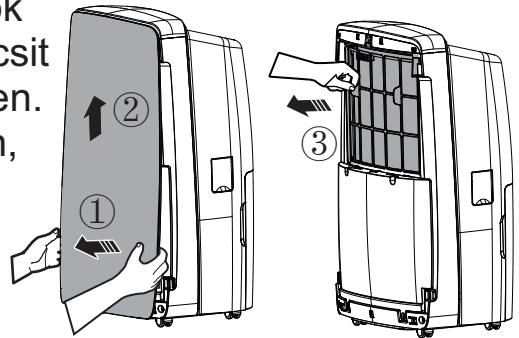
Puha kendővel vagy kefével óvatosan törölje le a port.



2. Légszűrő

1. Borítás eltávolítása

Az elülső borítás szélén, az oldalsó nyílások alatt lévő két kis fület nyomja be, ezután kicsit húzza kifelé a fedél alját, kb. 20°-os szögben. Ne húzza ki jobban, ne feszegesse. Ezután, tolja felfelé, és távolítsa el a fedelet.

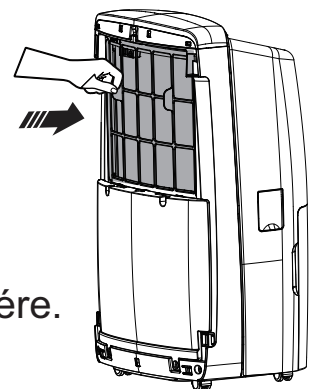


2. Légszűrő eltávolítása

Az ábrán látható módon, távolítsa el a szűrőt a fogantyúk segítségével.

3. Légszűrő tisztítása

Meleg vízben oldjon fel semleges tisztítószer, majd ezzel tisztítsa meg a szűrőt. Ezután öblítse le, majd pedig teljesen szárítsa meg.



4. Légszűrő visszahelyezése

Helyezze a szűrő alsó füleit a rögzítő mélyedésekbe, majd a feldőket is, végül tolja le, amíg bepattan a helyére. Ezután helyezze vissza a borítást.

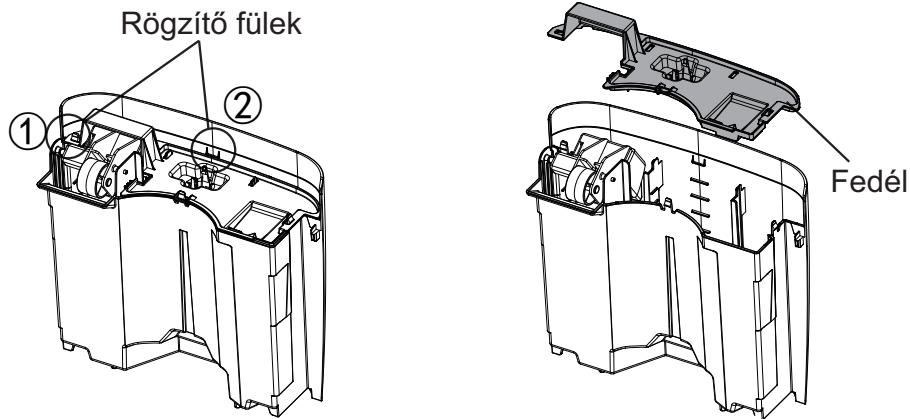
Figyelem:

- Ne üzemeltesse a készüléket a légszűrő nélkül. Egyéb esetben a radiátoron összegyűlt por csökkentheti a készülék hatékonyságát.
- Ne használjon tüzet vagy hajszárítót a légszűrő szárításához. Egyéb esetben a szűrő deformálódhat, felgyulladhat.
- Ne használjon portörölőt vagy kefét a szűrő tisztítására. Egyéb esetben a szűrő megsérülhet.

3. Figyelem:

Pár hetente tisztítsa ki a vízgyűjtőtartályt, hogy megelőzze a penész és a baktériumok elszaporodását. Használjon puha kefért a tisztításhoz, majd öblítse el a tartályt.

1. Vegye ki a tartályt a készülékből, és öntse ki a benne lévő vizet.
2. Ahogy az ábra is mutatja, akassza ki a rögzítő füleket, majd a fedelet emelje ki a tartályból.



3. Tisztítás után helyezze vissza a fedelet és ellenőrizze, hogy az úszó a megfelelő helyzetben van-e. A polisztirol kockát tartalmazó résznek a fedél alatt kell lennie. Ne távolítsa el az úszóban található habkockát.

Szezon előtti ellenőrzés

- Ellenőrizze, a levegő be- és kivezető nyílások szabadok-e.
- Ellenőrizze, hogy a tápkábel, annak csatlakozója és a konnektor jó állapotban vannak-e.
- Ellenőrizze, hogy a légszűrő tiszta-e.
- Ellenőrizze a külső vízelvezető épségét.

Szezon utáni ellenőrzés

- Szüntesse meg a hálózati csatlakozást.
- Tisztítsa meg a készülék borítását és a légszűrőt.
- Ürítse ki a víztartályt.

Hosszú távú tárolás

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy kövesse az alábbi utasításokat a készülék állapotának megóvása érdekében.

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a víztartály ki lett ürítve és külső vízelvezetőcső el lett távolítva
- Szüntesse meg a hálózati csatlakozást és tegye el a tápkábelt.
- Tisztítsa meg a készüléket és takarja le, hogy megvédje a porosodástól.

Hibaelhárítás

- Az alábbi problémák nagy része nem meghibásodás jele.

Hiba	Lehetséges okok
A készülék nem működik, beállításokra nem reagál.	• A környezeti hőmérséklet 35°C-nál magasabb, vagy 5°C-nál alacsonyabb. • A víztartály megtelt.
Működés közben hirtelen zaj lép fel.	• A kompresszor bekapcsolásakor egy ideig zajos lehet. • Áramellátási hiba. • A készülék egyenetlen felületen van elhelyezve.
A helység páratartalma nem csökken.	• A helység túl nagy. A készülék párátlanító kapacitása valószínűleg nem elégséges. • A helység ajtajai nyitva vannak. • A helységben egy másik eszköz párárt generál.
A párátlanításnak alig, vagy abszolút nincs hatása.	• A helység hőmérséklete túl alacsony. • A páratartalom helytelenül van beállítva. • Ha a készülék olyan szobában üzemel, ahol a hőmérséklet 5 és 15°C között van, automatikusan fagymentesítő módba lép. A kompresszor kikapcsol egy időre, a ventilátor a legmagasabb sebességgel üzemel. A fagymentesítés után a készülék visszatér a normál működéshez.
Első használat során dohos szag.	• A hőcserélő felmelegedésével furcsa szag keletkezhet.
Zajos működés.	• Fa padlóra helyezve a készülék zajosan üzemelhet.
Susogó, örvénylő hang.	• Ez normális jelenség, a hűtőközeg áramlásának hangja.

- Vízszivárgással kapcsolatos hibák

Hiba	Lehetséges okok	
A külső leeresztő csap használatakor, víz gyűlik össze a tartályban.	• Ellenőrizze a cső csatlakozását.	• Rögzítse a csövet megfelelően.
	• A kivezető cső vagy az adapter rögzítése nem megfelelő.	• Biztosítsa, hogy a csőben a víz szabadon áramolhasson.
	• A kivezető cső vagy az adapter rögzítése nem megfelelő.	• Távolítsa el a kivezető adaptert, majd rakja vissza. Ellenőrizze, hogy megfelelően rögzült-e.

● A készülék nem indítható.

Hiba	Lehetséges okok	Megoldás
A tápellátás visszajelző lámpa nem világít miután a készülék az elektromos hálózathoz lett csatlakoztatva.	A tápkábel nincs csatlakoztatva a készülékhez vagy a konnektorhoz, vagy a csatlakozás nem megfelelő.	- Ellenőrizze az áramellátást. Ha áramszünet van, várjon, míg az áramellátás visszatér. - Ellenőrizze, a lakás elektromos hálózatának és a konnektor épségét. - Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a konnektorba. - Ellenőrizze a tápkábel épségét.
	A biztosíték leolvadt.	Cserélje ki a biztosítékot.
A „víztartály tele” visszajelző lámpa világít.	- A víztartály nincs megfelelően rögzítve. - A víztartály megtelt. - A víztartályt eltávolították.	Üritse ki a víztartályt.
A készülék működőképes, de nem indul el.	A beállított páratartalom értéke túl magas.	Csökkentse a beállított páratartalom értékét, vagy állítsa „Folyamatos” módba a készüléket.

● A készülék párátlanítása nem elégséges.

Rossz párátlanító teljesítmény.	Akadályozza valami a készülék körüli légáramlást?	Biztosítsa, hogy függöny, sötétítő vagy bútor nem akadályozza a készülék körüli légáramlást.
	A légszűrő szennyeződött, eltömődött.	Tisztítsa meg a légszűrőt.
	Az ajtók és ablakok nyitva vannak.	Ellenőrizze, hogy az összes ablak, ajtó és egyéb, kültérre vezető nyílás zárva van-e.
	A szoba hőmérséklete túl alacsony.	A meleg levegő segíti a párátlanítást. Az alacsony hőmérséklet csökkenti a készülék hatékonyságát. Olyan helyen működtesse, ahol a hőmérséklet 5°C felett van.

Hibakódok

- A készülék meghibásodását jelző kódok.

Szám	Meghibásodás	Hibakód	A készülék állapota	Lehetséges okok
1	Környezeti hőmérséklet érzékelő hiba	F1		• Az érzékelő meglazult, vagy rosszul van csatlakoztatva a kijelzőpanelhez.
				• A kijelzőpanel néhány eleme fordítva van behelyezve, és ez rövidzárlatot okozott.
				• Az érzékelő megsérült, elromlott.
				• A kijelzőpanel megsérült.
2	Hőmérséklet érzékelő hiba	F2	A kompresszor és a ventilátor leáll.	• A párologtató hőmérséklet érzékelője meglazult, vagy rosszul van csatlakoztatva a kijelzőpanelhez.
				• A kijelzőpanel néhány eleme fordítva van behelyezve, és ez rövidzárlatot okozott.
				• A párologtató hőmérséklet érzékelője megsérült, elromlott.
				• A kijelzőpanel megsérült.
3	Páratartalom érzékelő hiba	L1		• A páratartalom érzékelő zárlatos. • A páratartalom érzékelő megsérült. • A kijelzőpanel megsérült.

Szám	Meghibásodás	Hibakód	A készülék állapota	Lehetséges okok
4	Freon hiány védelem	F0		• A hűtőközeg szivárog. • A rendszer blokkolva van.
5	Túltérhelés védelem	H3	A kompresszor leáll, a ventilátor tovább működik	• A működési körülmények nem megfelelőek. • A párologtató és a kondenzátor elkoszolódtak. • A rendszer abnormálisan működik.

FNJ Proimpex Kft.

1152 Budapest, Szentmihályi út 171.
www.tosotshop.eu info@fnjproimpex.hu

GREE ELECTRIC APPLIANCES, INC. OF ZHUHAI

Add: West Jinji Rd, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, China, 519070
Tel: (+86-756) 8522218 Fax: (+86-756) 8669426
E-mail: gree@gree.com.cn www.gree.com



66160000224